

中日關係的回顧與展望

當時盛唐文化實爲世界文明的最高峯，日人得天獨厚，因了十九次遣唐使的派遣，充分吸收了盛唐文化的精華，以「律令國家」的姿態，從事改革，從半蠻荒的部落分立，一躍而爲以天皇族爲中心的統一國家，此一七世紀中葉的重大改革，一切典章文物，無一不模倣盛唐，至今奈良、京都兩古都，猶可依稀追尋當時的盛況。

其後經過五代的隔絕，趙宋南渡以後中國本身的紛亂，日本擷取中國文化雖不能如盛唐時代之積極，但朱子所代表的理學，卻爲德川幕府奠定了二百七十年的承平之治，至今日本若干地方法官署上天難欺，爾俸爾祿，民脂民膏」的拓本匾額；德川家康於一六〇〇年關之原

話雖如此，明治維新後的日本，亦曾多少給予中國以文化的反哺，如中國國民黨的誕生，主要以日本為根據，多數

承認中共悍然與我斷交

筆者（右）與目前首相福田赳氏（左）歡談情形

至少在戰國以至魏晉劉宋，日本尚在部落分立，半農業半漁獵的初期社會階段。在漫長的歲月中，文化的傳播是靠了大批自秦漢以來移住的所謂「歸化漢人」，加以傳播教化，這一事實，培養出了「大化革新」的歷史背景，使得以漢

中日兩國關係之密切，無論從地緣以及歷史的觀點而論，均有其互相影響、不可須臾分離的因素存在。地緣的因素始終固定，除沖積時期地殼變化，連接大陸的「陸橋」中斷，形成日本列島的時期不計外，自繩文時代開始，六七千年來，始終沒有重大的變化，但歷史的因素，二、三千年來卻變化起伏，未嘗一日稍有休止。

吸收盛唐文化從事改革

日長期侵略予中共坐大

而宋亡以及明亡前後大批遺民的東渡，更予日本以各種重大的影響，多數禪僧的渡日，除了給予日本莊園時代所遺留的「武士道」以理論的基礎以外，更予鎌倉幕府之抵抗忽必烈的兩度東征，以極大的參與及鼓勵，至于明末大儒朱舜水的教化德川親藩水戶，使之成為爲此後所謂「中」蘇對日防衛條約的訂立，
和約簽訂後由於中共在大陸的倒行逆施，對於日本復一味以高壓威脅臨之

的壓力，緒方竹虎等自由主義政治家的策動支持，中日和約之能否簽訂，實屬大有疑問。

大陸的一陸橋」中斷，形成曰本列島的時期不計外，自繩文時代開始，六七千年來，始終沒有重大的變化，但歷史的因素，二、三千年來卻變化起伏，未嘗

一戰，底定全國，首先指揮以備參立國，在歸化漢人後裔林羅山的指導下，以宋學的倫理精神，建立了嚴緊整飭的「武家政治」，德川封建體制之完整緊密

以坐大之機，形成了大陸三十餘年來舞
權力參禡。

學岡編輯室電話：八六一〇五一一二八八轉二

其	張	人	辦	創
鏡	張	人	發	行
嘉	鄭	長	社	
志	王	長	社	副
福	李			
惠	葉	輯	編	執
正	蕭			
動	活	學	行	發
勤				

動活生學：行發

華夏導報

年十月十日創刊
校刊非賣品 增刊

中華民國五十七年十月十日創刊

會
刊

中上級黨政幹部的養成，也深受日本的影響，甚至此後抗日陣營的中堅，也無

使日本無法與之接近，但吉田對於大陸，絲毫未曾忘情，一九五〇年代吉田曾

使日本無法與之接近，但吉田對於大陸，絲毫未曾忘情，一九五〇年代吉田會

新生感言

/ 雷作富

經過一段慘澹經營的日子，以數不清多少個寂寞夜晚的苦讀，換得了這一點點的代價，難免心有未甘。然而再回首回顧自己的來時路，看到過去那一段黯淡的日子和自己已經年累月的一副狼狽相，我似乎感覺到自己急促的呼吸聲和加速的心跳，漸漸地，脈搏裏的血液在沸騰，我死命掙扎著，那一股洶湧的壓力，擊上我的胸口，讓我立刻透不過氣來。

——個人須經過

地下的隧道後，方會知道裏面的陰暗是多麼的黑。——

感謝上蒼，終於走出了那條我始終走不出的隧道——至少給了我一次重生的機會和一股華岡，好一個詩情畫意的名字，好「朝聖者」的心情上，我接觸到這環境，到了華岡。

才真正的體會到，「文藝」一直是我與，那麼偶然的來到華岡，好一個詩情畫意的名字，好「朝聖者」的心情上，我接觸到這環境，到了華岡。

在「心的掙扎」中，陳幸蕙的「文化」不像外人所傳言的只是「一所風景優美的學校」。在我初踏進校園，就給了我一個而已，而「文藝」也並非自己所想像的那麼無可奈何！

在導師與我們第一次見面的一席話中，更確定了自己所愛的，愛你所選擇的。人世間沒有什麼絕對的理所當然，本來該唸什麼，都不重要，重要的機緣巧合。

要逃避呢？當下立

刻下了一個決定，不來則已，既然入

校，將上場，未來的故

事……待續！

解晉舊金山涼亭觀壯麗

去年（七十三）七月，石櫈八個，棹面刻有事親與范士丹市長面談暑假，筆者於返回僑居地加拿大倫敦度假之便，途經美國舊金山，特地前往一遊，久已聞名的中國式涼亭之風光。這座純中國風味的金門亭，位於金門公園杜湖畔的一座小島邊，用以紀念台北與舊金山兩市的姊妹之盟。涼亭係翠綠色瓦片覆其上，四周配以朱紅色亭柱，並圍以白色短柵，古色古香，美麗動人，涼亭之旁，復有小橋流水，極富有東方之意味，據悉這座造價三十萬美元之涼亭，係副總統李登輝先生在台北市長任內，為敦睦中美邦交，促進文化交流，而贈送給舊金山市者。亭內建有大理石六邊形棹一座。

經過一段慘澹經營的日子，以數不清多少個寂寞夜晚的苦讀，換得了這一點點的代價，難免心有未甘。然而再回首回顧自己的來時路，看到過去那一段黯淡的日子和自己已經年累月的一副狼狽相，我似乎感覺到自己急促的呼吸聲和加速的心跳，漸漸地，脈搏裏的血液在沸騰，我死命掙扎著，那一股洶湧的壓力，擊上我的胸口，讓我立刻透不過氣來。

——個人須經過

民共事開發，北美之豐功偉業，及彼此攜手奮鬥合作之傳統光輝史跡，經姊妹市委員會贊助，實施公園交換計劃，而有金門亭之興建。

於民國六十五年，其間曾經雙方多次就建造事宜進行磋商，始終未能定案，迄民國六十八年，台北市李市長登輝博士率團訪問金山，再就此後，前市長李登輝先生

卒克於七十年四月順利竣工。

金門亭之選定，以純中國式涼亭建造，設置

於金門公園，藉供遊客登臨，一覽東方文物，

同時得以西望金門，俯

念姊妹市間之誠摯友情，足使兩市之間合作精

神逐日發揚，進而促成人類步向世界大同之境，爰為之記。——

這座亭子興建完成之後，前市長李登輝先生

下午二時，共同剪綵啟用。

李前市長登輝先生並在涼亭的廊柱上，書

丹女士，於四月十五日

山辦事處暨金山、台北

市姊妹市委員會前後任

金門亭落成典禮，李市

長與當時金山市長范士

丹女士，於四月十五日

地登臨文物東來海內喜

存知已」，下聯是：「中

華隔大洋飛渡金門西望

天涯近若比鄰」。——

上聯是：「美洲留勝

碑供我前往旅遊的同胞

欣賞：

對日寬大政策。言念及此，對今後中日關係，實令人不勝憂慮。

對於大陸問題，吉田茂曾以高傲之語

調，告知麥克阿瑟與杜勒斯，說是歐洲

問題美國知之最諺，但於大陸問題，則

非日本莫屬。希望美國將所謂「中國問

題」，交與日本；由於日本經濟的發展

，國力充沛之餘，其對美國的影響，實

亦與日俱增。光就美國卡特的與匪建交

，其處理方式，採用的完全是日本的「

處方」，當時美國國務院曾經請了日駐

中共首任大使小川平四郎前往華府，在

細節上作業，可見日本對美國有關中共

政策的影響。

對日問題實應時加檢討

（上接第一版）

自日本投降以至中日斷交的階段中，

中日關係的維持，主要由於先總統蔣

公高瞻遠矚的對日政策，但日本是一個健忘的民族，尤其在接受西洋文明以來

的寬大政策，在戰後某一時期，雖令

日本全國上下感激涕零，但戰後成長的一代日本青年，多已不知當時蔣公的

對日寬大政策。言念及此，對今後中日

關係，實令人不勝憂慮。

就筆者五十年來從事對日問題的觀察

而言，對於未來中日關係的展望，未免

過于黯淡與悲觀，但事在人爲，由於日

本民族先天反共的氣質，儒家哲學根深

柢固的影響，益以中共內部善變的因素

，如我能擬訂一項高瞻遠矚，足以影響

日本政治以及文化核心的對日政策，再

配合具有高度學問與識見的工作人員，

以綿密的組織與領導，鍥而不捨，廣泛

深入，則積以時日，仍可力挽狂瀾。現當

日本政界醞釀分化，自民黨的基本顯示

動搖之際，我尤須劍及履及，縝密運用

，不僅自民黨內各派閥，即在野派黨（

日共除外），亦宜相機聯繫，於維持現

狀而外，力求中日關係新的發展。對於

多數自由主義之學者，則須廣泛深入，

加以影響。

現當日本經濟繁榮，國力充沛，軍國

主義死灰復燃之際，對日問題，實有時

加檢討，從各種角度，加以密切注視之



你我，活在太多的「應該」裡

鄭瑞隆
文

從「搭錯車」熾盛的賣座光芒中隱身，蟄伏了三年之久的虞戡平，在暑假推出了他個人第四部題旨嶄新的作品「台北神話」，這部號稱耗資了數千萬元的商業指向電影，不但沒有在暑期旺季中獲得觀眾立即而全盤的肯定，直到今天，似乎也還未在院線影片市場上看出虞氏作品應有而獨到的強勁後續力。

不可否認的，適度的應該對我們是有益的。它可以促使我們去完成該做的事，激勵我們勤快、努力不懈，朝著既定的目標或方向，勇敢走過去。根據心理學的研究，適度的壓力對於增進我們的工作效率是有幫助的，但是當壓力超過了一某一個閾值時，就適得其反。當我們心中產生了「應該」的意念，就會引起身體的緊張與壓力，為了除却這些緊張與壓力，我們會採取因應的措施與行為，去完成工作，以便消除壓力。由此看來，適度的應該，不失為一種有效的成就。應該這樣：「你是女人，應該要會燒菜洗衣、溫柔體貼……」、「都已是二十多歲的人了，應該要識得大體，不應該……」。應該這樣：「應該這樣：不該那樣，應該如何不該如何……」，朋友們，我們的生活裡太多應該了，逼得我們緊張兮兮，令我們喘息不過！

從「搭錯車」熾盛的賣座條件配合下，仍然不能把這部片子推向高峯，實在是令人費解。事實上，筆者認為未曾喝過洋墨水的虞戡平，一直是臺灣影壇導演羣中創作者、前輩性、視野與本土精神都屬上乘的精緻作者，他的作品往往能屢創新意。而就筆者所曾看到的，經濟不景氣往往能為戲院帶來龐大數量的觀眾），與飽含珠玉的「台北神話」中

種種現存的賣座條件配合下，仍然不能把這部片子推向高峯，實在是令人費解。事實上，筆者認為未曾喝過洋墨水的虞戡平，一直是臺灣影壇導演羣中創作者、前輩性、視野與本土精神都屬上乘的精緻作者，他的作品往往能屢創新意。而就筆者所曾看到的，經濟不景氣往往能為戲院帶來龐大數量的觀眾），與飽含珠玉的「台北神話」中

非類型化商業導演

游正偉
文

在表現手法上，包括主題歌曲中斷影片進場（一般音調回憶）、來促使觀眾反省），大場面的卡通式追擊（中遊擊隊基地、「搭錯車」中亞叔的玻璃屋，「台北神話」管管的山中仙居等）；即使影片故事內容、時空、基調毫無相干相似之處，但是虞戡平却一再偏執地重覆著類似而雜亂的「反諷」插入影片結構中，並且刻意地營造一個光怪陸離令全國影評人不大為不悅的「合式」好來塗個風格。這

些虞氏屬性，使得虞戡平電影在商業面貌的籠罩下引領了許多人的痛處，包括低層無意識型觀眾、布爾喬亞知識份子以及商業發行與影評人，在許多時候，甚至迷惑了他們的觀點。但是，深具置疑價值的是，虞戡平許多特殊而不搭調的表現手法，却極有可能只是為了打斷消費觀眾的沉迷與腐敗的注意力；而那些看來並不深具實質

跟你談電影

虞戡平——一個被忽視的

在表現手法上，包括主題歌曲中斷影片進場（一般音調回憶）、來促使觀眾反省），大場面的卡通式追擊（中遊擊隊基地、「搭錯車」中亞叔的玻璃屋，「台北神話」管管的山中仙居等）；即使影片故事內容、時空、基調毫無相干相似之處，但是虞戡平却一再偏執地重覆著類似而雜亂的「反諷」插入影片結構中，並且刻意地營造一個光怪陸離令全國影評人不大為不悅的「合式」好來塗個風格。這

些虞氏屬性，使得虞戡平電影在商業面貌的籠罩下引領了許多人的痛處，包括低層無意識型觀眾、布爾喬亞知識份子以及商業發行與影評人，在許多時候，甚至迷惑了他們的觀點。但是，深具置疑價值的是，虞戡平許多特殊而不搭調的表現手法，却極有可能只是為了打斷消費觀眾的沉迷與腐敗的注意力；而那些看來並不深具實質

筆者回憶虞戡平在僅有的少數片子中所創造出的幾個終場影像：逃兵孫越在空中絕望地高喊著「媽媽」而後從被擊毀的飛機中無助地掉入殘酷的戰場中；退伍軍人孫越在追逐名利的女兒演唱會當晚死在好友的臺灣妻子懷中；老芋仔司機孫越揮別強忍著眼淚的龐克青年與不知情的孩子們，在一場躲貓貓的遊戲中被捕捉的大遠景。虞戡平以純然自我的電影證明了自己有著足夠實力擺脫吳念真劇作的陰影（這在當今影壇是極少數人可以做到），證明了自己創作公式中所隱含著的無限可能性，以及激烈從事著自己對人事物全然絕望心境的烏托邦式的救贖與反抗。

在可預期的往後幾年裏，虞戡平也許可能仍然得不到應有的重視與精確的定位，但是他的每一部電影，却是絕對可以被期待的。拯救自己，於是痛下決心，解放自己、折磨自己，於是痛苦來哉，如此突然有一天，發現自己何苦來哉，如此折磨自己，於是痛下決心，解放自己、拯救自己，現在我終於得救了。我在想，現在社會上自殺的比率日漸增加，或許他們是被太多太多的應該逼得走投無路，一遇挫折，無法走出自己情緒的樊籠，因而自我了斷，一了百了。

朋友，平常我們心裡有事，不妨與朋友多溝通、多聊聊，把事情說出來、說清楚，凡事為別人設身處地想一想，退一步海闊天空，你將發現世界是那麼美好而無阻礙，別認為我們自己怎麼想，別人就一定「應該」知道我們怎麼想；因此，與其時常去要求，倒不如時常去溝通，凡事為別人設身處地想一想，退一步海闊天空，你將發現世界是那麼美好而無阻礙，別認為我們自己怎麼想，別人就一定「應該」知道我們怎麼想；因此，與其時常去要求，倒不如時常去溝

去做，那還沒啥大礙，放在心中過些時候就自然淡忘掉；至於一些事關重大、影響深鉅的大事，沒做好或錯過了，就像教一塊大石頭壓在胸口般，推也推不去，撫也撫不平，弄得魂不守舍、食不知味，成天緊張兮兮、愁眉苦臉的，那可真是傷腦筋啊！

孔子告訴我們，一生都要謹守禮法不逾矩，說：「造次必於是，顛沛必於是。」當我們被許許多多的「應該」所困擾，而不知道如何是好時，更得要「造次必於是，顛沛必於是」。為什麼呢？人有著太多的應該、太多的要求、太多

的不該如何如何，而有太多的禁止什麼，搞得自己劍拔弩張、忿忿不平；突然有一天，發現自己何苦來哉，如此折磨自己，於是痛下決心，解放自己、拯救自己，現在我終於得救了。我在想，現在社會上自殺的比率日漸增加，或許他們是被太多太多的應該逼得走投無路，一遇挫折，無法走出自己情緒的樊籠，因而自我了斷，一了百了。

朋友，平常我們心裡有事，不妨與朋友多溝通、多聊聊，把事情說出來、說清楚，凡事為別人設身處地想一想，退一步海闊天空，你將發現世界是那麼美好而無阻礙，別認為我們自己怎麼想，別人就一定「應該」知道我們怎麼想；因此，與其時常去要求，倒不如時常去溝通，凡事為別人設身處地想一想，退一步海闊天空，你將發現世界是那麼美好而無阻礙，別認為我們自己怎麼想，別人就一定「應該」知道我們怎麼想；因此，與其時常去要求，倒不如時常去溝

詩詞曲賞析》(7) ■ 中文學社

建安風骨二曹行

漢代文學到了漢末，起了一個大變化。漢末的文人，是亂世的文人，他們寫的是亂世的社會生活，是作者自己抑壓不住的情感的流露；他們的作品，不是悲壯高曠，就是淒涼悲哀，不像以前的詞賦只是一味的「靡靡之音」了。這是漢末文學的特色。在中國文學史上，這個時期的文學被稱為「建安文學」。而詩歌尤為其主要部份。

這一時期的代表作家是「三曹」和「七子」，他們採用新興未久的五言詩，作為他們主要的文學形式，借以抒寫感情，表現個性，紀錄了那個時代的歷史現實，突出了那個時代

的面貌。作品的風格，首先是「清峻」、「通脫」，而又慷慨悲涼，後來更飾以「華麗」，益以「壯大」，構成一種新的文學風格，後人讚稱之為「建安風骨」。在這些作家裏面，尤以「三曹」最具影響力。曹氏父子不僅是此一風潮的先導，更是其中的翹楚，他們的詩具有極高的欣賞價值，影響後世頗深，是詩歌史上難得之奇葩！

曹操在政治舞台上，是位難得一見的翻雲覆雨高手，在文學上也是一位怪傑。他的作品憑著一團豪氣，如天馬行空，不可驅輶。試讀他的短歌行：

對酒當歌，人生幾何！譬如朝露，去日苦多。
慨當以慷，憂思難忘。何以解憂？唯有杜康。
青青子衿，悠悠我心。但爲君故，沉吟至今。
呦呦鹿鳴，食野之萍。我有嘉賓，鼓瑟吹笙。
明明如月，何時可掇？憂從中來，不可斷絕。
越陌度阡，枉用相存。契闊談讌，心念舊恩。
月明星稀，烏鵲南飛。繞樹三匝，無枝可依。
山不厭高，海不厭深。周公吐哺，天下歸心。

〈說小載連〉

霞淑丁3

樹校青青

她習慣，可是我不習慣啊！以前我和微微、小君，是多麼相親相愛。就是男生，和我們玩起躲藏來，也要讓我們一些的。因為老師說：「大家要像兄弟姊妹一樣相好。」可是這個林偉哲，他欺人太甚了。

我恨恨的跟著隊伍走回家，以後他休想再跟我借好小子看！如果他再來向我借書，我一定把頭一甩，然後說：「我的書一向不借小烏龜看。」回到家，爸爸的怒氣已經消了。我們一道吃一頓爸爸燒的、不怎麼有味的午餐。實在是不好吃，我只吃了幾口就說飽了。爸爸歎息的笑笑，終於宣佈：「丫頭啊！咱們晚上包餃子吃吃如何？」

我大呼萬歲，摟著爸爸親了又親。不記得有多久沒吃餃子了，我在盤算著，是要吃韭黃的呢？還是高麗菜的好？突然想到，陳素晴一定很難得吃到一餐餃子，我應該邀她一起來吃的。嗯！待會爸爸要出去查戶口，我就趁他出去的時候，偷偷溜去找陳素晴吧！我緊張的躺在牀上，聽著爸爸的動靜，爸爸穿好鞋子，出去，然後將前門帶上，我也從後門溜了。

《畜產品天地》 ■ 畜牧學社

香腸和腸衣的製造

不管是在夜市的小攤子上，或是在家庭的餐桌上，甚至是飯店、餐館的食譜中，「香腸」都是一種普遍且受人喜愛的食品。這種色澤鮮美的肉品可搭配不同的蔬菜而變化出許多的款式，也就難怪人們在正餐之餘並將它視爲解饑的零食了。

但你、我可曾注意過「香腸」是如何製造的嗎？首先，購置原料肉若干（一般的肥瘦肉之比例爲三：七）切成條狀，放入絞肉機絞成體積約爲

0.5 cm³的小肉塊，再加入混合好的調味料，其中須包括鹽、糖、味精、胡椒，及辛香料（含丁香、甘草、肉桂等等），各以適當的比例放入。若想長時間儲藏，則必須放入硝石。硝石的功效不僅在於防腐，並能促使香腸發色，外表美觀。

若要使之殊具風味，則可加入高粱酒或米酒，視消費者喜愛而有所異。攪拌後則成了香腸的內含物。另外，涵蓋在香腸外表一層

這首燕歌行，寫一位美女在秋風蕭瑟裏，深切思念情郎的景況，一方面她責他客遊他方，不思歸來；一方面她又獨自品嘗空房獨守、淚下沾裳的滋味，在夜深的時候，看著床邊月光，吟咏不能入睡，好像牛郎和織女一樣，只好遙遙相望了。字裏行間，句句都含有深刻的離情別緒，曹丕的詩歌作品大多是這樣婉約風流。

在曹氏父子中最負文譽的要算是曹植了，他是屈原以後最突出的詩人，也是建安文壇的權威。曹植爲人「性簡易，不治威儀；任性而行；飲酒不節。」完全是一位浪漫文人，雖貴爲封藩之王，但爲曹丕所忌，他被排擠遠徙他方，因而鬱不適志，後以憂愁過甚而病歿。子建一生最大的成就，就是在詩歌方面，他的作品受樂府古辭的影響甚深；例如他的「七哀詩」：

明月照高樓，流光正徘徊。上有愁思婦，悲歎有餘哀。借問歎者誰，言是蕩子妻。君行踰十年，孤妾常獨棲。君若清路塵，妾若濁水泥。浮沉各異勢，會合何時歸？

顧爲西南風，長逝入君懷。君懷良不開，妾妾當何依？

他的作品大多表露出哀情，可見其雖然封爵爲王，而心境卻顯示憂鬱不堪。在他的集子裏面，哀楚動人的詩歌特多。作者在樸樸的環境中，所想望的只是無拘無束的自由生活，然而造物弄人，這位薄命詩人卻在困厄中而死！

鍾嶸詩品，列植詩爲上品，並讚其詩說：「骨氣奇高，詞采華茂，情兼雅怨，體被文質。」這些評語，可謂說得恰如其分。而且曹植的詩，聲調諧協，字句精工，故一般論者多稱他「文如繡虎」。可是，從此詩便漸脫民間的俚俗風味，而變成文人的詩了。